

Ref.: 300010027

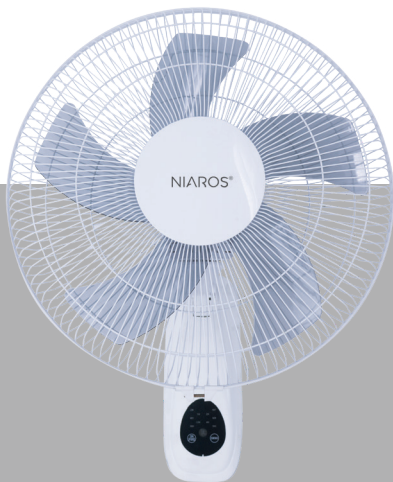
## Barsi

### **Manual de instrucciones**

Instructions Manual  
Notice d'Utilisation  
Manual de instruções

### **Ventilador de pared**

Wall fan  
Ventilateur de mur  
Ventilador de parede



[niaros.com](http://niaros.com)



## Introducción / Introduction / Introduction / Introdução

**ES.** Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

**EN.** Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

**FR.** Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

**PT.** Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## Datos técnicos / Technical data / Données techniques / Dados técnicos

### Potencia

Power / Pouvoir / Poder

50W

### Dimensión

Dimension / Dimension / Dimensão

Ø430x490mm

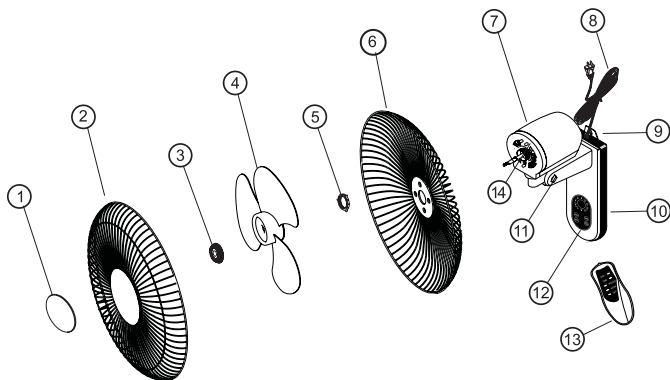
### Alimentación

Supply / Alimentation / Alimentacao da corrente

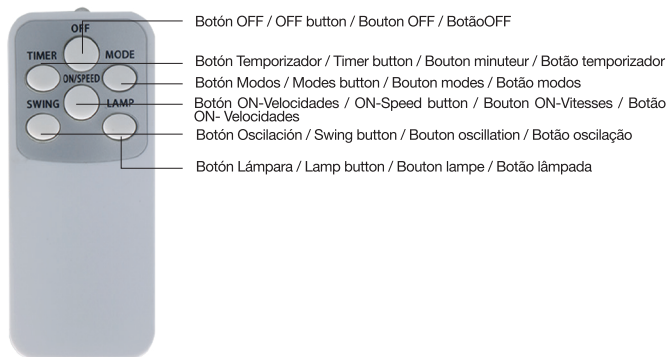
220-240V~ 50Hz







- |                                 |                     |                            |                             |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Tapa rejilla                 | 1. Guard mark       | 1. Marque de garde         | 1. Cobertura da grelha      |
| 2. Rejilla delantera            | 2. Front grill      | 2. Grille avant            | 2. Grelha frontal           |
| 3. Tuerca aspas                 | 3. Spinner          | 3. Tourneur                | 3. Porca da lâmina          |
| 4. Aspas                        | 4. Blade            | 4. Lame                    | 4. Lâminas                  |
| 5. Tuerca de la rejilla trasera | 5. Back grill nut   | 5. Écrou de gril arrière   | 5. Porca da grelha traseira |
| 6. Rejilla trasera              | 6. Back grill       | 6. Grille arrière          | 6. Grelha traseira          |
| 7. Motor                        | 7. Motor back cover | 7. Capot arrière du moteur | 7. Motor                    |
| 8. Cable de alimentación        | 8. Power cord       | 8. Cordon d'alimentation   | 8. Cabo de alimentação      |
| 9. Soporte metálico             | 9. Metal bracket    | 9. Support métallique      | 9. Suporte metálico         |
| 10. Cuerpo del ventilador       | 10. Fan body        | 10. Corps du ventilateur   | 10. Corpo do ventilador     |
| 11. Tornillo pomo               | 11. Knob screw      | 11. Vis du bouton          | 11. Parafuso do manipulô    |
| 12. Panel                       | 12. Panel           | 12. Tableau de bord        | 12. Painei                  |
| 13. Mando a distancia           | 13. Remote control  | 13. Télécommande           | 13. Controlô remoto         |





## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

**3.** No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

**4.** No tocar las partes móviles del aparato en marcha.

**5.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado.

**6.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

**7.** Si algún componente del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

**8.** Evitar el contacto del cable con objetos calientes.

**9.** No usar este dispositivo cerca del agua.

**10.** No utilizar el aparato con las manos o pies húmedos o los pies descalzos.

**11.** No exponer el aparato a temperaturas extremas.



**12.** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponer el aparato a la lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor.

**13.** Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y alejada de fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.

**14.** No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar o transportar o desenchufar el aparato.

**15.** Este aparato está pensado exclusivamente para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

**16.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

**17.** La toma de pared debería estar instalada cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible.

**18.** Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.

**19.** Después de su uso o durante la limpieza del mismo desconectarlo del suministro eléctrico.

**20.** Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

**21.** Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.



**22.** No utilizar este ventilador en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.

**23.** Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

**24.** Los niños menores de 3 años y menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

**25.** Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar,

regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

**26.** No debe colocarse el ventilador debajo de una toma de corriente.

**NOTA:** La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

### **PRECAUCIÓN:**

Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe prestarse atención en particular a los niños y las personas vulnerables.



Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o insta-

lado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. No deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños no deben jugar con el apartado.

- No utilizar el aparato con un cable de extensión.



## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

**2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the electric current and voltage of the mains.

**3.** Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.

**4.** Do not touch the moving parts of the fan running.

**5.** Do not use the device if it has been dropped or damaged.

**6.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**7.** If any of the appliance asings breaks, inmediately disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

**8.** Avoid contact of the cable with hot objects.

**9.** Do not use this apparatus near water.

**10.** Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.

**11.** Do not expose to extreme temperatures or strong magnetism.

**12.** To reduce risk of electric shock, do not expose power supply



to rain, moisture, liquid, or heat sources (e.g. radiators, heat registers, stoves, etc...)

**13.** Place the appliance on an horizontal, flat, stable and surface away from heat sources and contact with water.

**14.** Do not force the electrical connection cable. Never use the power cord to lift or transport or unplug the appliance.

**15.** This device is intended exclusively for domestic use, not for professional or industrial use.

**16.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

**17.** The socket-outlet shall be installed near

the equipment and shall be easily accessible.

**18.** Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.

**19.** Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.

**20.** This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.

**21.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.



**22.** Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.

**23.** Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised

**24.** Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has. Children from 3 years of age and children under 8 should not

be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

**25.** It should not be placed immediately under a power outlet base.

**NOTE:** Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.

**CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention should be paid to children and vulnerable people.



Store the device out of the reach of children and/or disabled people.

- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.

- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate training in the use of the appliance safely and understand the dangers involved.

- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device

safely and understand the risks that the device has.

- Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

- Children should not play with the device.

- Do not use the appliance with an extension cord.



## **PRÉCAUTIONS ET SECURITÉ**

**1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

**2.** Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**3.** Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.

**4.** Ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil en marche.

**5.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est

tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés.

**6.** Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

**7.** Si un des composants de l'appareil était défectueux, débrancher immédiatement l'appareil du réseau pour éviter de se faire foudroyer.

**8.** Evitez tout contact du câble avec des objets chauds.

**9.** Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

**10.** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou les pieds dénudés.

**11.** Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes.

**12.** Pour réduire les risques de choc électrique, n'exposez pas



l'alimentation électrique à la pluie, à l'humidité, aux liquides ou à des sources de chaleur (par exemple, des radiateurs, des bouches de chaleur, des cuisinières, etc.).

**13.** Situer l'appareil sur une superficie horizontale, plate, stable et éloignés de sources de chaleur et de possibles éclaboussures d'eau.

**14.** Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever ou transporter ou débrancher l'appareil.

**15.** Cet appareil sert exclusivement un usage domestique, ne pas l'utiliser pour un usage professionnel ou industriel.

**16.** L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel

il a été fabriqué.

**17.** La prise d'alimentation doit se trouver à proximité du produit et doit être facilement accessible.

**18.** Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau de câble.

**19.** Après l'usage ou lors du nettoyage de l'appareil, le débrancher du système électrique.

**20.** Garder l'appareil hors de portée des enfants ou des personnes à capacités réduites.

**21.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.



**22.** N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

**23.** Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

**24.** Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

**25.** Les enfants à partir de 3 ans et les enfants

de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

**26.** Le ventilateur ne doit pas être placé sous une prise électrique.

**REMARQUE:** Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.



Rangez l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une formation adéquate sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus
- Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement

normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge.



## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

**3.** Não use o aparelho com o cabo ou plugue danificado.

**4.** Não toque nas partes móveis do dispositivo em movimento.

**5.** Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

**6.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

**7.** Se algum componente do plafon se avariar, desligue-o imediatamente da corrente eléctrica, para evitar a possibilidade de electrocução.

**8.** Evite o contato do cabo com objetos quentes.

**9.** Não use este dispositivo perto da água.

**10.** Não use o aparelho com as mãos ou pés molhados ou com os pés descalços.

**11.** Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas.

**12.** Para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha a fonte de alimentação a fontes de chuva, umidade, líquido ou calor



(por exemplo, radiadores, registros de calor, fogões, etc.).

**13.** Coloque o dispositivo em uma superfície horizontal, plana e estável, longe de fontes de calor e de possíveis salpicos de água.

**14.** Não force o cabo de conexão elétrica. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.

**15.** Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

**16.** O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.

**17.** A tomada deve ser instalada perto do

equipamento e deve ser facilmente acessível.

**18.** Inspeção a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

**19.** Desconecte este aparelho durante tempestades com raios ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.

**20.** Guarde o dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com deficiência.

**21.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.



**22.** Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.

**23.** O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

**24.** As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o

aparelho implica.

**25.** As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

**26.** Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

**NOTA:** A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser prestada especial atenção às crianças e às pessoas vulneráveis.



Guarde o aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência.

- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido formação adequada sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos .

- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido

colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

- As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

- Não use o aparelho com um cabo de extensão.



## INSTALACIÓN Y MONTAJE

1. Ensamblar el protector de la tapa con la rejilla frontal utilizando los tornillos adjuntos.
2. Posicionar la rejilla posterior en la parte delantera a través del eje rotor del motor y utilizar el protector trasero de las aspas para ensamblar la rejilla posterior.
3. Hacer pasar el aspa mediante el eje del motor y, posteriormente, utilizar el protector delantero del aspa para asegurar el aspa con seguridad.
4. Montar la rejilla delantera a través del eje motor y asegurar las dos partes con el seguro.

**Advertencia:** este aparato contiene partes pequeñas, mantener fuera del alcance de los niños. En caso de choque eléctrico, desconectar el cable de alimentación de la corriente.

## COLOCACIÓN EN PARED

Este tipo de ensamblaje está indicado para pared de ladrillo. Para otro tipo de pared contactar con el proveedor habitual.

1. Marcar la ubicación de los agujeros en la pared utilizando la placa tal y como se muestra en la imagen.
2. Taladrar el agujero siguiendo las marcas.
3. Insertar los tacos suministrados en el interior de dicho agujero.
4. Atornillar en la pared a través de la placa empleando los tornillos suministrados.
5. Colgar la parte del motor en la pared

## USO DEL MANDO

**OFF:** presionar para apagar el ventilador (todas las funciones).

**ON / SPEED:** Presionar para encender el ventilador, cada vez que se presiona se selecciona la velocidad del ventilador, hasta 3 configuraciones de velocidad.

**LÁMP:** Presionar para encender/apagar la lámpara instalada en el panel del ventilador.

**SWING:** Presionar para encender/apagar.

**TIMER:** Presionar para configurar el temporizador. Encender/apagar máximo 7.5 horas. Cada vez que se presiona, se indicará el número de horas (adicionales) que permanecerá encendido.

**MODO:** presionar para seleccionar tres configuraciones de modo diferentes (Natural, normal y modo noche).

1. Modo noche se enciende y se apaga automáticamente según la selección de velocidad.
2. Natural: Cambia automáticamente de Alto a Bajo.

3. Normal: Selección manual del control de velocidad.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia: 50W.

Decibelios: 53.48dB

RPM: 900/1050/1250.

Flujo de aire: 70.98m³/minuto.

Inclinación regulable: 10°

Difusor oscilante: 90°

Voltaje: 220-240V ~ 50Hz

## LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.



## INSTALLATION

1. Assemble the protective cap with the front grill using the screws.
2. Place the back grid to the front through the rotor shaft of the motor and using the rear blade guard to join the rear grille.
3. Pass the blade by the motor shaft and then use the front guard of the blade to secure the blade safely.
4. Install the front grille through the motor shaft and secure the two parties with insurance.

**Warning:** this device contains small and soft removable parts, keep out of the reach of children. This infantile flexo has a temperature regulator in three tones and a function as a night light.

## ASSEMBLY ON WALL

Este tipo de ensamblaje está indicado para pared de ladrillo. Para otro tipo de pared contactar con el proveedor habitual.

1. Marcar la ubicación de los agujeros en la pared utilizando la placa tal y como se muestra en la imagen.
2. Taladrar el agujero siguiendo las marcas.
3. Insertar los tacos suministrados en el interior de dicho agujero.
4. Atornillar en la pared a través de la placa empleando los tornillos suministrados.
5. Colgar la parte del motor en la pared

## USE OF THE REMOTE CONTROL

**LAMP:** Press to turn ON/OFF the lamp installed on the switch panel on: Press to turn ON/OFF its oscillation

**TIMER:** Press to set the timer to ON/OFF maximum 7.5 hours. Every successful press made will indicate the number of hours (in additional) it stayed ON.

**SPEED/ON:** Press to power on the fan, every press selects the fan's speed, up to 3 speed settings. **MODE:** Press to select on three different mode settings (Sleep, Natural and Normal).

**Sleep:** It automatically turned ON and OFF depending on the speed selection.

**Natural:** Changes automatically from High to Low. **Normal:** Manual selection of the speed control.

**OFF:** Press to turn the fan OFF (all function).

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power: 50W.

Decibels: 53.48dB

RPM: 900/1050/1250.

Air flow: 70.984m³/minute.

Adjustable tilt: 10°

Oscillating diffuser: 90°

Voltage: 220-240V ~ 50Hz.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. In case of failure, take the device to your technical assistance service.
2. Do not attempt to disassemble or repair it if you are not a qualified person.
3. If the network connection is damaged, it must be replaced immediately.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



## ASSEMBLAGE

1. Assembler l'anneau de protection avec la grille avant en utilisant les vis.
2. Placer la grille arrière sur la grille avant à travers l'axe du moteur et utiliser l'anneau de protection arrière des pales pour assembler la grille postérieure.
3. Faire passer l'hélice à travers l'axe du moteur puis utiliser l'anneau de protection avant pour fixer l'hélice avec sécurité.
4. Monter la grille avant à travers l'axe du moteur puis fixer les deux parties avec les crochets de sécurité.

**Avertissement:** cet appareil contient des petites pièces facilement accessibles, placer hors de portée des jeunes enfants. En cas de choc électrique, débrancher le câble du courant.

## ASSEMBLAGE MURAL

Les instructions qui suivent concernent un assemblage sur mur en brique.

Pour tout autre type de mur, contacter votre fournisseur.

1. Marquer la position des trous avec la plaque pour guide.
2. Percer les trous.
3. Placer les chevilles.
4. Visser dans le mur à travers la plaque.
5. Accrocher la partie moteur sur le mur.

## UTILISATION DU COMMANDE

**OFF :** appuyez sur cette touche pour éteindre le ventilateur (toutes les fonctions).

**ON / SPEED :** Appuyez sur cette touche pour mettre le ventilateur en marche, chaque pression permet de sélectionner la vitesse du ventilateur, jusqu'à 3 réglages de vitesse.

**LAMP :** Appuyer sur cette touche pour allumer/éteindre la lampe installée sur le panneau du ventilateur.

**SWING :** Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre le ventilateur.

**MINUTERIE :** Appuyer sur cette touche pour régler la minuterie. Marche/arrêt max. 7,5 heures. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le nombre d'heures (supplémentaires) pendant lesquelles l'appareil restera allumé est indiqué.

**MODE :** appuyez sur cette touche pour sélectionner trois modes différents (mode naturel, mode normal et mode nuit).

1. Le mode nuit s'allume et s'éteint automatiquement en fonction de la vitesse sélectionnée.

2. mode naturel : passage automatique de la vitesse élevée à la vitesse faible.

3. normal : sélection manuelle de la vitesse.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance: 45W.

Décibels: 53.48dB

RPM: 900/1050/1250.

Flux d'air: 70.98m³/minute.

Inclinaison réglable: 10°

Diffuseur oscillant: 90°

Tension: 220-240V ~ 50Hz.

## NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant toute opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, apportez l'appareil à votre service d'assistance technique.
2. N'essayez pas de le démonter ou de le réparer si vous n'êtes pas qualifié.
3. Si la connexion réseau est endommagée, vous devez la remplacer immédiatement.

## !ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



### ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.



## INSTALAÇÃO E MONTAGEM

1. Montar a proteção da tampa com a grelha frontal utilizando os parafusos fornecidos.
2. Posicionar a grelha posterior na parte frontal através do eixo rotor do motor e utilizar o protetor traseiro das lâminas para montar a grelha posterior.
3. Fazer passar a lâmina pelo eixo do motor e, em seguida, utilizar o protetor dianteiro da lâmina (4) para fixar a lâmina com segurança.
4. Montar a grelha dianteira através do eixo motor e prender as duas partes com o bloqueio.

**Aviso:** este aparelho contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de choque elétrico, desconecte o cabo de alimentação.

## COLOCAÇÃO NA PAREDE

Este tipo de montagem é indicado para parede de tijolo. Para outro tipo de parede contactar o seu fornecedor.

1. Marcar a localização dos furos na parede utilizando a placa tal como se mostra na imagem.
2. Fazer o furo seguindo as marcas.
3. Inserir as buchas fornecidas no interior do referido furo.
4. Aparafusar na parede através da placa utilizando os parafusos fornecidos.
5. Pendurar a parte do motor na parede.

## USO DO CONTROLE

**LÂMPADA:** Pressione para LIGAR/DESLIGAR a lâmpada instalada no painel de interruptores

**OSCILAÇÃO:** Pressione para LIGAR/DESLIGAR

**TEMPORIZADOR:** Pressione para configurar o temporizador em LIGADO/DESLIGADO máximo 7,5 horas. Sempre que se pressiona com êxito, indicará o número de horas (adicionais) que permanecerá LIGADO.

**VELOCIDADE/LIGADO:** Pressione para ligar o ventilador, cada vez que se pressiona.

Seleciona-se a velocidade do ventilador, até 3 configurações de velocidade.

**MODO:** pressione para seleccionar três configurações de modo diferentes. (Sono, Natural e Normal).

**Dormir:** liga-se e desliga-se automaticamente segundo a seleção de velocidade.

**Natural:** Muda automaticamente de Alto para Baixo.

**Normal:** Seleção manual do controlo de velocidade.

**DESLIGADO:** pressione para desligar o ventilador (todas as funções).

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência: 50W.

Decibéis: 53.48dB

RPM: 900/1050/1250.

Fluxo de ar: 70.98m³/minuto.

Inclinação ajustável: 10°

Difusor oscilante: 90°

Tensão: 220-240V ~ 50Hz.

## LIMPEZA

1. Em caso de avaria leve o aparelho ao serviço de assistência técnica.
2. Não tente desmontá-lo ou repará-lo se não for uma pessoa qualificada.
3. Se a conexão de rede estiver danificada, ela deverá ser substituída imediatamente.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



## Notas / Note / Notes / Notas





## Notas / Note / Notes / Notas





## Garantía / Warranty / Garantie / Garantia

**ES.** Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

**EN.** This product has a 3-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

**FR.** Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date de vente, déclinant toute responsabilité en cas de défauts ou de casse causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valable, il est indispensable de présenter cette carte ainsi que le ticket de caisse ou la facture d'achat.

**PT.** Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

### Nombre y dirección del Comprador

Name and address of the purchaser  
Nom et adresse de l'acheteur  
Nome e endereço do comprador

### Nombre y dirección del Vendedor Sello del establecimiento

Name and Postal address. Stamp of establishment  
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement  
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento

Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Feito na china



Importado por / Imported by / Importé par / Importado

**Garsaco Import S.L. / [www.niaros.com](http://www.niaros.com)**  
C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (CS) SPAIN. B-12524773